

Bojkotuj Barbie w burce

Autor tekstu: **Phyllis Chesler**

Tłumaczenie: **Małgorzata Koraszewska**

Co jeszcze wymyśla? Lalkę z obciętą głową?

Tak jest, mówię o [nowej lalce Barbie w burce](#)

(<http://www.dailymail.co.uk/news/article-1229760/Its-Barbie-burka-World-famous-doll-get-s-makeover-hammer-50th-anniversary.html>), którą wystawiają obecnie we Florencji w ramach obchodów pięćdziesiątej rocznicy produkcji lalki Barbie. Jak zastanawia się mój kolega na [weaselzippers](http://www.weaselzippers.net/blog/2009/11/mattel-backs-burka-barbie-to-celebrate-dolls-50th-anniversary.html) (<http://www.weaselzippers.net/blog/2009/11/mattel-backs-burka-barbie-to-celebrate-dolls-50th-anniversary.html>) : Czy sprawny Ken będzie teraz występował z czterema okrytymi burkami Barbie-żonami?

Ach, taki ze mnie Grinch (Postać z książeczki dr Seussa: *How the Grinch Stole Christmas!* -M.K.). W końcu Barbie w Burce jest sprzedawana na aukcji na rzecz organizacji dobroczynnej „Save the Children”.

Uratuj dzieci? Chyba żartujesz. Chciałabym uratować dzieci przed tą i przed każdą inną lalką Barbie. (Tak, wiem, Barbie teraz jest zróżnicowana i występuje we wszystkich kolorach i zawodach). Nawet doktor Barbie jest pogańską boginią lub figurką płodności, choć bez żadnego zupełnie związku z kobiecą biologią lub rzeczywistością.

Barbie zawsze były anatomiczną niemożliwością: ich stopy z góry ukształtowane do noszenia wysokich obcasów, ich piersi wysokie, jędrne i sterzące — jak u lalek Playboya albo chirurgicznie poprawione piersi gwiazd Hollywoodu. Barbie w bikini.

Te lalki były takie retro — albo tak mi się zawsze zdawało. No cóż, muszę się przymknąć: to były dobre, dawne dni seksu, narkotyków i rock and rolla. Teraz Barbie jest owinięta, spowita w burkę; teraz to jest jeszcze bardziej beznadziejnie retro.

Kobieta, dziewczynka w czadorze lub burce nie widzi zbyt dobrze. Nie słyszysz, co ona mówi. Ona nie słyszy ciebie. Kobieta w burce nie może biec, a nawet chodzić, zbyt dobrze. Potyka się. Wewnątrz musi trzymać niemowlę, torbę z zakupami, może parę okularów, wiecznie ześlizgujących jej się z nosa. Jest gorąco, oblewa się potem. Jeśli świeci słońce, ona nadal pozbawiona jest światła słonecznego i witaminy D. Burka gwałci prawa człowieka kobiety. Stanowi niebezpieczeństwo dla zdrowia kobiety, tak fizycznego, jak psychicznego.

Bikini i burka: co stało się z wolnością kobiet?



Powiem wam. Choć bikini (szczególnie jako symbol pornografii, prostytucji i rozwiązłości) nigdy nie było symbolem wolności, zachodnie świeckie państwa nigdy nie zmusiły żadnej kobiety do noszenia bikini; ani nie zrobiła tego jej rodzina. A jeśli kobieta odmówiła noszenia bikini, nikt jej nie chłostał, kamieniował ani nie mordował w imię honoru. A to dzieje się z kobietami i dziewczętami w całym islamso-slamistycznym świecie. To dzieje się także na Zachodzie, kiedy młode muzułmańskie dziewczyny odmawiają noszenia skromnej chusty.

Właśnie przez tydzień gościła u mnie wspaniała muzułmańska bohaterka, feministka. Jest prawniczką i pisarką, nazywa się Seyran Ates, jest turecką Niemką i mieszka w Berlinie. Podobnie jak algiersko-amerykańska profesor Marnia Lazreg, której książkę o islamskiej zasłonie omawiałam niedawno, Ates jest absolutną przeciwniczką zasłony w jakiegokolwiek postaci. Nie nosi chusty. Ates jest pobożną muzułmanką.

Mattel: wycofajcie Barbie w burce z rynku.



Rodzice: bojkotujcie ją.

Wezwanie do wszystkich organizacji charytatywnych: uratujcie przed nią dzieci.

[Tekst oryginału](http://pajamasmedia.com/phyllishesler/2009/11/21/b-oycott-burqa-barbie/) (http://pajamasmedia.com/phyllishesler/2009/11/21/b-oycott-burqa-barbie/)
21 listopada 2009

Phyllis Chesler

Emerytowana profesor psychologii City University of New York, współzałożycielka

(Publikacja: 23-11-2009)

[Oryginał.](http://www.racjonalista.pl/kk.php/s,6960) (<http://www.racjonalista.pl/kk.php/s,6960>)

Contents Copyright © 2000-2009 Mariusz Agnosiewicz

Programming Copyright © 2001-2009 Michał Przech

Autorem portalu Racjonalista.pl jest Michał Przech, zwany niżej Autorem.
Właścicielami portalu są Mariusz Agnosiewicz oraz Autor.

Żadna część niniejszych opracowań nie może być wykorzystywana w celach komercyjnych, bez uprzedniej pisemnej zgody Właściciela, który zastrzega sobie niniejszym wszelkie prawa, przewidziane w przepisach szczególnych, oraz zgodnie z prawem cywilnym i handlowym, w szczególności z tytułu praw autorskich, wynalazczych, znaków towarowych do tego portalu i jakiegokolwiek jego części.

Wszystkie strony tego portalu, wliczając w to strukturę katalogów, skrypty oraz inne programy komputerowe, zostały wytworzone i są administrowane przez Autora. Stanowią one wyłączną własność Właściciela. Właściciel zastrzega sobie prawo do okresowych modyfikacji zawartości tego portalu oraz opisu niniejszych Praw Autorskich bez uprzedniego powiadomienia. Jeżeli nie akceptujesz tej polityki możesz nie odwiedzać tego portalu i nie korzystać z jego zasobów.

Informacje zawarte na tym portalu przeznaczone są do użytku prywatnego osób odwiedzających te strony. Można je pobierać, drukować i przeglądać jedynie w celach informacyjnych, bez czerpania z tego tytułu korzyści finansowych lub pobierania wynagrodzenia w dowolnej formie. Modyfikacja zawartości stron oraz skryptów jest zabroniona. Niniejszym udziela się zgody na swobodne kopiowanie dokumentów portalu Racjonalista.pl tak w formie elektronicznej, jak i drukowanej, w celach innych niż handlowe, z zachowaniem tej informacji.

Plik PDF, który czytasz, może być rozpowszechniany jedynie w formie oryginalnej, w jakiej występuje na portalu. **Plik ten nie może być traktowany jako oficjalna lub oryginalna wersja tekstu, jaki zawiera.**

Treść tego zapisu stosuje się do wersji zarówno polsko jak i angielskojęzycznych portalu pod domenami Racjonalista.pl, TheRationalist.eu.org oraz Neutrum.eu.org.

Wszelkie pytania prosimy kierować do redakcja@racjonalista.pl